



PURE ONE A50S
Tineco GO PET PRO Series
T3 PET Series
Stick Vacuum Cleaner

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

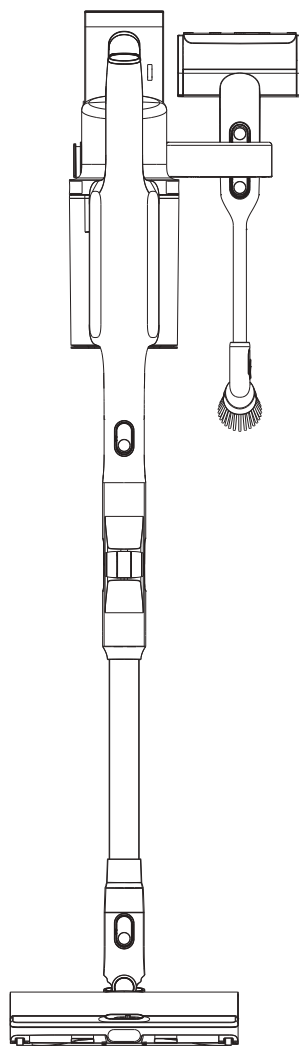
Mode D'emploi

Manuale D'istruzioni

Handleiding

Instrukcja obsługi

Kullanım Kılavuzu



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.



www.tineco.com

SPIS TREŚCI

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	55
Specyfikacja.....	59
Rozwiązywanie problemów.....	60
Gwarancja.....	61
Montaż.....	71
Widok ogólny.....	73
Wskaźniki.....	75
Opcje ładowania.....	77
Konserwacja	78



WIĘCEJ JĘZYKÓW

JEST DOSTĘPNE W NASZEJ OFICJALNEJ WITRYNIE



POMOC TINECO.

Odpowiemy w ciągu 24 godzin.



www.tineco.com

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI.

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE — przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga

zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub udzielono im odpowiednich wskazówek.
3. **WYŁĄCZNIE** do użytku WEWNĄTRZ pomieszczeń. Nie używać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń ani do celów komercyjnych lub przemysłowych. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach, ani powierzchniach ze stojącą wodą.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
7. Nie dotykać ładowarki, w tym wtyczki ładowarki i styków ładowarki mokrymi dłońmi.
8. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. Przerwać użytkowanie w razie zablokowania otworów. Usunąć przedmioty blokujące otwory, stosując się do wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.
9. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
10. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
11. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.

12. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
13. Nie używać bez pojemnika na kurz i filtra.
14. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed ładowaniem akumulatora, chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że wyłącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na wyłączniku, lub podłączenie urządzenia do zasilania, gdy wyłącznik znajduje się w położeniu włączenia, sprzyja wywołaniu wypadku.
15. Aby naładować akumulator, korzystać wyłącznie z odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Ładowarka przystosowana do ładowania akumulatorów określonego typu może stwarzać zagrożenie pożaru, gdy zostanie użyta do ładowania akumulatorów innego typu.
16. Przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia należy zawsze odłączyć akumulator od urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
17. Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może spowodować wydostanie się z niego elektrolitu, w takim przypadku unikać kontaktu z elektrolitem. W razie kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli elektrolit dostanie się do oczu, zgłosić się do lekarza. Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.
18. Nie używać urządzenia, które jest uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
19. Chronić urządzenie przed ogniem i bardzo wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę wyższą niż 130°C może spowodować wybuch.
20. Przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących ładowania i nie ładować urządzenia w temperaturze niezgodnej z określoną w instrukcji obsługi. Niepoprawne ładowanie lub ładowanie w niewłaściwej temperaturze może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru.
21. Czynności serwisowe należy zlecać osobom posiadającym odpowiednią wiedzę i używającym wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.
22. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia lub akumulatora w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące użytkowania i pielęgnacji.
23. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
24. Nie ładować ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń lub wewnątrz samochodu. Urządzenie można ładować, przechowywać i użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C. Ładowarka przeznaczona jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
25. Używać urządzenia wyłącznie ze specjalnie przeznaczonymi do tego akumulatorami. Użycie akumulatorów innego rodzaju może stwarzać zagrożenie wystąpienia obrażeń ciała i pożaru.
26. Gdy akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować zwarcie biegunów akumulatora. Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

27.  Element zasilania elektrycznego nie powinien być używany, jeśli uszkodzone są styki wtyczki.
- Do użytku wyłącznie z akumulatorem litowo-jonowym TINECO ZB2377-7S1P-01A.
- Nacisnąć przycisk odłączania, by wyjąć akumulator, po czym wsunąć go z powrotem w celu instalacji.
- Przed ładowaniem należy wyjąć akumulatory z urządzenia.
- Nie można razem używać baterii różnych typów ani nowych ze starymi.
- Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na ułożenie biegunów.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu, należy wyjąć baterie.
- Nie należy doprowadzać do krótkiego spięcia złączy zasilania.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi akumulatorów



Akumulator zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska, dlatego należy go wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją. Aby wyjąć akumulator, należy wyłączyć urządzenie.

Zakaz wyrzucania baterii zwykłych i akumulatorowych do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich baterii zwykłych i akumulatorowych, niezależnie od tego czy zawierają szkodliwe substancje, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób przyjazny dla środowiska. Baterie i baterie akumulatorowe mogą być przekazywane wyłącznie w stanie rozładowanym.

Dlatego baterie i baterie akumulatorowe oznaczane są symbolem widocznym z lewej strony.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



Zakaz wyrzucania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Kraje UE

Niniejszym deklarujemy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami wszystkich odpowiednich dyrektyw i przepisów, które mają zastosowanie we Wspólnocie Europejskiej. Deklarację zgodności (DZ) można uzyskać na naszej stronie internetowej.

Odwiedź <https://global.tineco.com/compliance/>

Deklaracja zostanie pobrana jako plik PDF.

Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Specyfikacja

Nazwa produktu	PURE ONE A50S / Seria Tineco GO PET PRO / Seria T3 PET
Napięcie	25,2 V $\equiv$
Pobierana moc	500 W
Pojemność zbiornika na kurz	1L
Wejście zasilania prądem przemiennym	100–240 V~

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek
Urządzenie nie włącza się	Brak zasilania	Naładować akumulator
	Dysza ssąca została zablokowana	Sprawdzić i usunąć blokady
	Akumulator jest ciągle podłączony do zasilacza	Odłączyć akumulator od zasilacza
Niska siła ssania	Zbiornik i filtr są wypełnione	Opróżnić zbiornik i filtr
	Elementy zestawu nie są na swoim miejscu	Sprawdzić wszystkie części i prawidłowo je umieścić
	Urządzenie jest zablokowane (tj. rura, dysza ssąca lub inne elementy)	Usunąć niedrożność
Silnik wydaje nietypowe dźwięki	Urządzenie jest zablokowane (tj. rura, dysza ssąca lub inne elementy)	Usunąć niedrożność
Miga wskaźnik blokady wałka szczotki	Wałek szczotki został zablokowany	Usunąć niedrożność
Miga wskaźnik blokady kanału powietrza	Urządzenie jest zablokowane lub wypełnione kurzem na filtrze i w zbiorniku na kurz	Usunąć niedrożność
Akumulator nie ładuje się	Zasilacz nie jest prawidłowo podłączony	Usunąć zasilacz i ponownie prawidłowo włożyć
	Nieprawidłowy zasilacz	Użyć oryginalnego zasilacza
Na akumulatorze szybko miga czerwone światło	Akumulator przegrzał się	Począekać na ostygnięcie akumulatora
	Nieprawidłowy zasilacz	Użyć oryginalnego zasilacza
Na akumulatorze powoli miga czerwone światło	Akumulator jest rozładowany	Naładować akumulator

Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową www.tineco.com, gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

Gwarancja

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 2-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 2-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco. Kupowane oddzielnie akcesoria z napędem objęte są roczną gwarancją.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

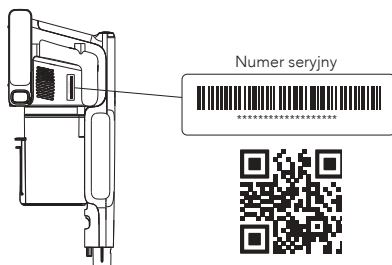
- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/ lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązanych z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;
- zwykłego zużycia, w tym naturalnego zużycia podzespołów, takich jak przezroczysty pojemnik, pas, filtr, HEPA, drążek szczotki i przewód zasilający (lub przypadków wykrycia uszkodzeń zewnętrznych lub nadużycia), uszkodzenia dywanu lub podłogi spowodowanego użyciem niezgodnym ze wskazówkami producenta lub z powodu niewyłączenia drążka szczotki w odpowiednim momencie;
- skrócenia czasu rozładowywania się akumulatora w wyniku starzenia i zużycia.

OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja pokupności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i oryginalnego akumulatora i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownicy mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono. Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

USŁUGI GWARANCYJNE

Rejestracja: Wysoce zalecamy, by po zakupie zarejestrować urządzenie, logując się w naszej oficjalnej witrynie (www.tineco.com) lub skanując kod QR (po prawej stronie), aby w pełni skorzystać ze większej liczby wyłącznych korzyści. Aby się zarejestrować, wprowadź cały numer seryjny. Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



Jak skorzystać z gwarancji? Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.

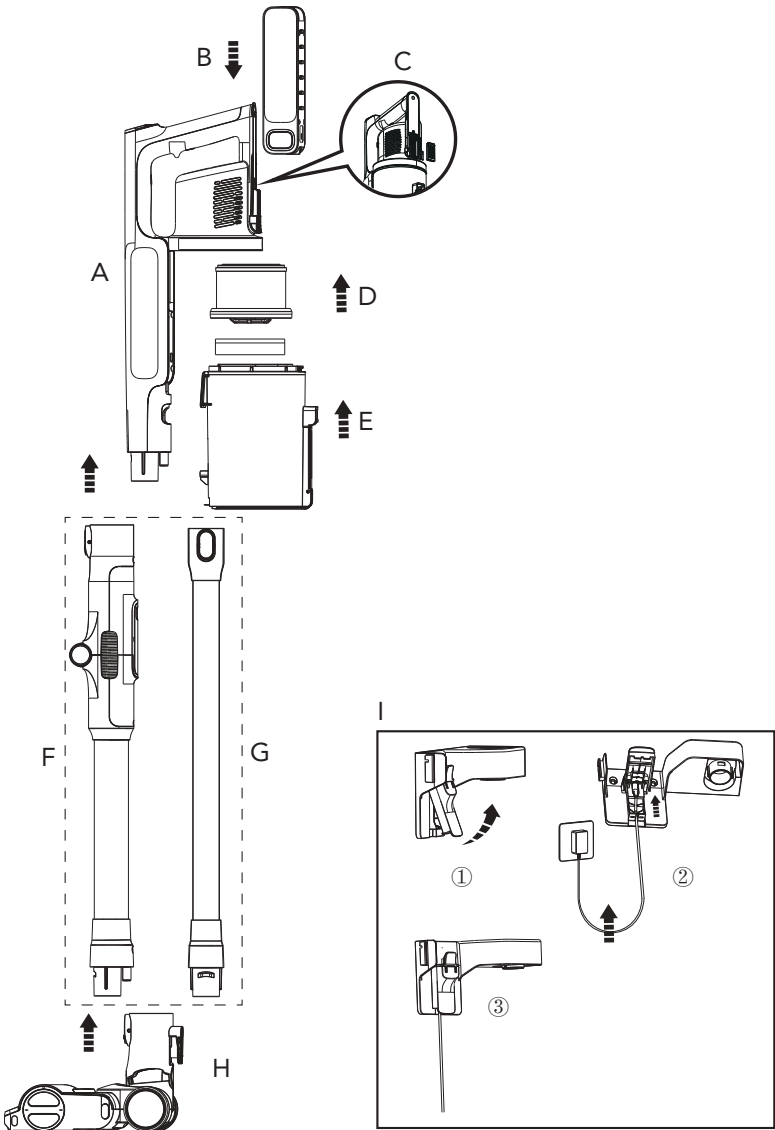
Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela.

Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco.

Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

Odwiedź stronę Tineco
www.tineco.com,
aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.

Montage | Assembly | Montaje |
Assemblage | Assemblaggio |
Montage | Montaż | Montaj



- A. Gerät
- B. Akku
- C. Luftverbesserer (nur für A50S PET-Serie)
- D. HEPA
- E. Staubbehälter
- F. Teleskoprohr (nur für A50S-Serie)
- G. Rohr
- H. Hauptbürste
- I. Wandhalterung

- A. Main Body
- B. Battery
- C. Deodorizer (Only for A50S PET series)
- D. HEPA
- E. Dustbin
- F. Foldable tube (Only for A50S series)
- G. Tube
- H. Main brush
- I. Wall Mount

- A. Cuerpo principal
- B. Batería
- C. Desodorante (Solo para la serie A50S PET)
- D. HEPA
- E. Depósito de polvo
- F. Tubo plegable (Solo para la serie A50S)
- G. Tubo
- H. Cepillo principal
- I. Montaje en pared

- A. Corps principal
- B. Batterie
- C. Désodorisant
(Uniquement pour la série A50S PET)
- D. HEPA
- E. Bac à poussière
- F. Tube pliable (Uniquement pour la série A50S)
- G. Tube
- H. Brosse principale
- I. Montage mural

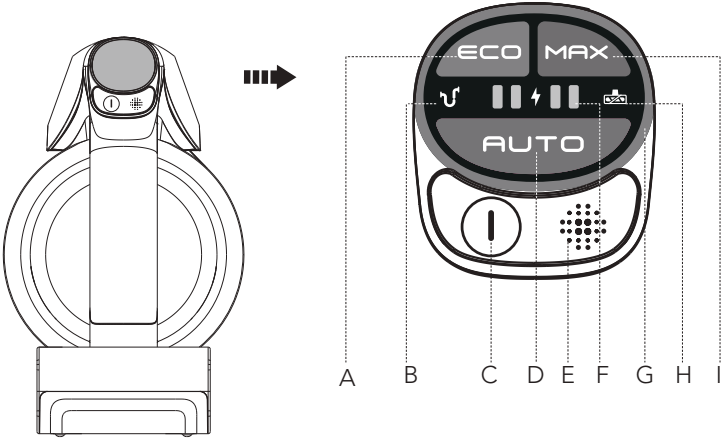
- A. Unità principale
- B. Batteria
- C. Deodorante (solo per la serie A50S PET)
- D. HEPA
- E. Contenitore della polvere
- F. Tubo pieghevole (solo per la serie A50S)
- G. Tubo
- H. Spazzola principale
- I. Montaggio a parete

- A. Hoofddeel
- B. Batterij
- C. Ontgeurder (alleen voor A50S PET-serie)
- D. HEPA
- E. Stofbak
- F. Opvouwbare buis (alleen voor A50S-serie)
- G. Buis
- H. Hoofdborstel
- I. Wandhouder

- A. Urządzenie
- B. Akumulator
- C. Dezodorant (tylko seria A50S PET)
- D. Filtr HEPA
- E. Zbiornik na kurz
- F. Składana rura (tylko seria A50S)
- G. Rura
- H. Główna szczotka
- I. Montaż na ścianie

- A. Ana Gövde
- B. Pil
- C. Koku Giderici (Sadece A50S PET serisi için)
- D. HEPA
- E. Toz Haznesi
- F. Katlanır boru (Sadece A50S serisi için)
- G. Boru
- H. Ana fırça
- I. Duvara montaj

Übersicht | Overview | Descripción
general | Présentation | Panorámica |
Overzicht | Widok ogólny | Genel
Bakış



A. ECO-Modus	A. ECO Mode
B. Luftkanal blockiert	B. Air Channel Blocked
C. Ein-/Ausschalten	C. Power On/Off
D. AUTO-Modus	D. AUTO Mode
E. Betriebsartenschalter	E. Mode Switch
F. Akkustand	F. Battery Level
G. Schmutzkontrollring (Je nach Schmutzmenge von Blau bis Rot)	G. Dirt Monitoring Loop (Blue to red according to the dirt amount)
H. Anzeige für festsitzende Bürstenrolle	H. Brush Roller Tangled Indicator
I. MAX-Modus	I. MAX Mode
A. Modo ECO	A. Mode ECO
B. Canal de aire obstruido	B. Conduit d'air bouché
C. Encendido/apagado	C. Marche/arrêt
D. Modo AUTO	D. Mode AUTO
E. Modo interruptor	E. Sélecteur de mode
F. Nivel de batería	F. Niveau de la batterie
G. Bucle de control de suciedad (azul o rojo según la cantidad de suciedad)	G. Boucle de surveillance de la saleté (De bleu à rouge selon la quantité de poussières)
H. Indicador de cepillo de rodillo atascado	H. Voyant d'obstruction du rouleau brosse
I. Modo MAX	I. Mode MAX
A. Modalità ECO	A. ECO-modus
B. Canale dell'aria ostruito	B. Luchtkanaal geblokkeerd
C. Accensione/Spegnimento	C. Stroom aan/uit
D. Modalità AUTO	D. AUTO-modus
E. Cambio modalità	E. Modusschakelaar
F. Livello della batteria	F. Batterijniveau
G. Circuito di monitoraggio dello sporco (da blu a rosso in base alla quantità di sporco)	G. Vuilbewakingslus (Blauw naar rood volgens de hoeveelheid vuil)
H. Indicatore del rullo della spazzola aggrovigliato	H. Indicator verwarde borstelrol
I. Modalità MAX	I. MAX-modus
A. Tryb ECO	A. ECO Modu
B. Blokada kanału powietrza	B. Hava Kanalı Engellendi
C. Włączanie/wyłączanie	C. Güç Açma/Kapatma
D. Tryb AUTO	D. AUTO Modu
E. Przełącznik trybu	E. Mod Değiştirme
F. Poziom naładowania akumulatora	F. Pil Seviyesi
G. Pętla kontroli zabrudzenia (od barwy niebieskiej do czerwonej w zależności od zabrudzenia)	G. Toz İzleme Döngüsü (Kir miktarına göre maviden kırmızıya)
H. Wskaźnik blokady wałka szczotki	H. Fırça Silindiri Dolaştı Göstergesi
I. Tryb MAX	I. MAX modu

Anzeigen | Indicators | Indicadores | Voyants | Indicatori | Indicators | Wskaźniki | Göstergeler

In Betrieb | In Use | En uso | En cours d'utilisation | In uso | In gebruik |
W użyciu | Kullanım Esnasında



ECO-Modus
ECO Mode
Modo ECO
Mode ECO
Modalità ECO
ECO-modus
Tryb ECO
ECO Modu



AUTO-Modus
AUTO Mode
Modo AUTO
Mode AUTO
Modalità AUTO
AUTO-modus
Tryb AUTO
AUTO Modu



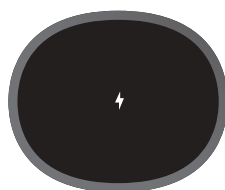
MAX-Modus
MAX Mode
Modo MAX
Mode MAX
Modalità MAX
MAX-modus
Tryb MAX
MAX modu



Hohe Leistung
High power
Alta potencia
haute puissance
livello di carica elevato
Hoog vermogen
Wysoki poziom naładowania
pil gücü yüksek



Mittlere Leistung
Medium power
Media carga
Charge moyenne
Livello di carica intermedio
Gemiddeld vermogen
Średni poziom naładowania
Orta güç



Blinkt: fast leer
Blinking: nearly empty
Parpadeo: casi vacío
Clignotement : presque vide
Lampeggiante: quasi scarica
Knipperend: bijna leeg
Miga: prawie wyładowany
Yanıp sönüyor: boşalmak üzere



Grüne Anzeige blinkt nacheinander: nicht vollständig aufgeladen

Grüne Anzeige leuchtet: vollständig aufgeladen

Green light successively blinking: not full charge

Green light on: full charge

Luz verde parpadeando sucesivamente: carga no completa

Luz verde encendida: carga completa

Voyant vert clignotant plusieurs fois : charge incomplète

Voyant vert allumé : charge complète

La spia verde lampeggia in sequenza: carica non completa

Spia verde accesa: carica completa

Groen lampje knippert achtereenvolgens: niet volledig opgeladen

Groen licht brandt: volledig opgeladen

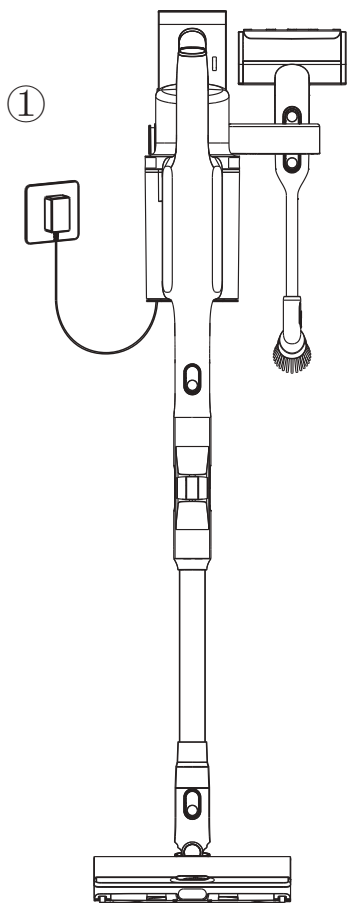
Stale migające zielone światło: nie w pełni naładowany

Zapalone zielone światło: w pełni załadowany

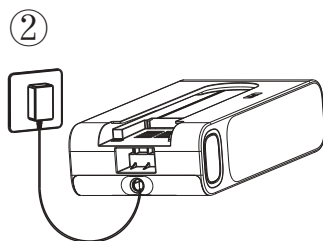
Yeşil ışık art arda yanıp sönüyor: tam dolu değil

Yeşil ışık yanıyor: tam dolu

Optionen zum Aufladen | Charging Options | Opciones de carga | Options de charge | Opzioni di ricarica | Oplaadopties | Opcje ładowania | Şarj Etme Seçenekleri

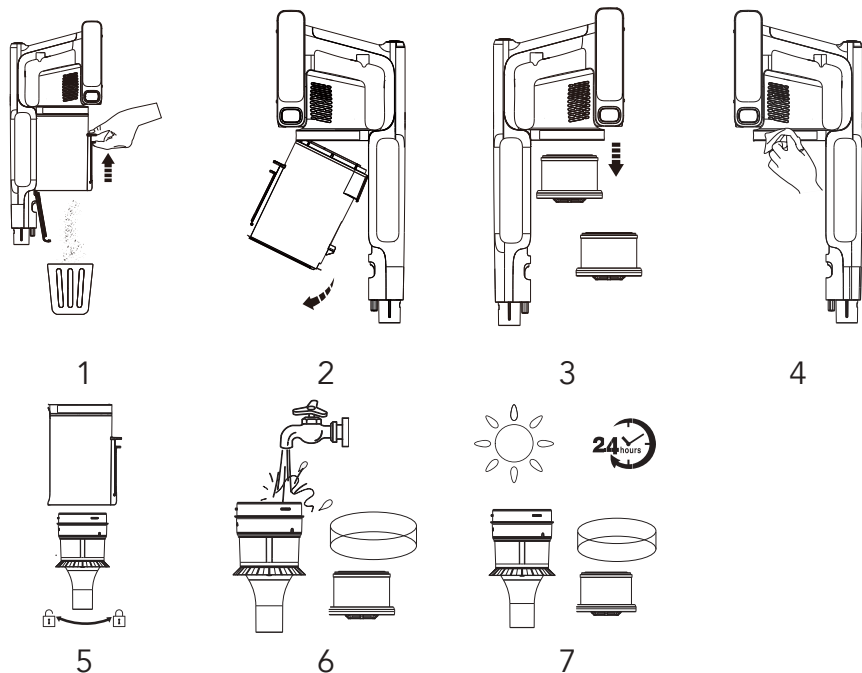


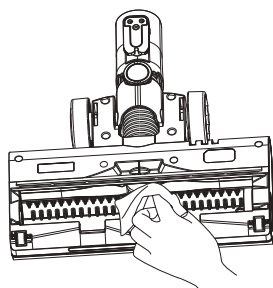
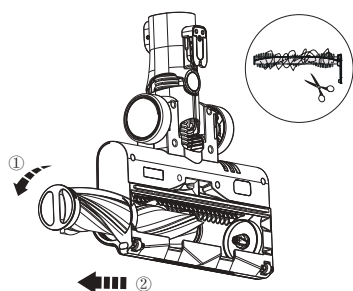
oder
or
o
ou
o
of
lub
veya



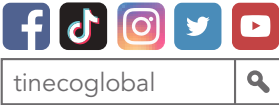
Wartung | Maintenance | Mantenimiento | Entretien | Manutenzione | Onderhoud | Konserwacja | Bakım

Staubbehälter | Dustbin | Dépósito de polvo | Bac à poussière | Contenitore della polvere | Stofbak | Zbiornik na kurz | Toz Haznesi





tineco
Live Easy.
Enjoy Life.



 www.tineco.com

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.

Contact us - We'll get back to you within 24 hours.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 24 horas.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans les 24 heures.

Contattarci - risponderemo entro 24 ore.

Neem contact met ons op - we nemen binnen 24 uur contact met u op.

Skontaktuj się z nami – odpowiemy w ciągu 24 godziny.

Bize ulaşın - 24 saat içinde size geri döneceğiz.

